

Haemophilus Influenzae Type B (Hib) Vaccine

(ฮิบ วัคซีน)

โรคฮิบ คืออะไร ?

1. โรคฮิบ เป็นโรคติดต่อร้ายแรงที่เกิดจากการติดเชื้อแบคทีเรีย Hib โรคนี้มักจะเกิดขึ้นกับเด็กที่อายุต่ำกว่า 5 ขวบ

บุตรของท่าน สามารถเป็นโรคฮิบ จากการอยู่ใกล้ชิดกับเด็กอื่น หรือผู้ใหญ่ที่มีเชื้อแบคทีเรียแต่ไม่รู้ตัว เชื้อชนิดนี้ สามารถติดต่อจากคนหนึ่ง ไปยังอีกคนหนึ่ง ได้ ถ้าเชื้อค้างอยู่ในจมูก หรือคอของเด็ก เด็กอาจจะไม่ป่วย แต่ถ้าเชื้อลามไปที่ปอด หรือกระแสเลือด โรคฮิบสามารถก่อปัญหาร้ายแรงได้ ก่อนที่จะมีฮิบวัคซีน โรคฮิบ

เป็นสาเหตุอันดับหนึ่งที่ทำให้โรคเยื่อหุ้มสมองอักเสบที่เกิดจากเชื้อแบคทีเรียปรากฏตัวในเด็กที่อายุต่ำกว่า 5 ขวบ ในสหรัฐอเมริกา โรคเยื่อหุ้มสมอง



และไขสันหลังอักเสบสามารถทำให้สมองเสื่อมแบบถาวรและหูหนวก นอกจากนี้ โรคฮิบ สามารถเป็นสาเหตุทำให้เกิด

- โรคปอดบวม
- คอบวมมาก ซึ่งทำให้หายใจลำบาก
- มีการติดเชื้อในกระแสเลือด ที่กระดูก ข้อกระดูก และเยื่อหุ้มหัวใจ
- ความตาย

ก่อนที่พวกเขาจะมีฮิบวัคซีน โรคฮิบเป็นสาเหตุอันดับหนึ่งของการเกิดโรคเยื่อหุ้มสมองอักเสบชนิดที่เป็นเชื้อแบคทีเรียในเด็ก

ที่มีอายุต่ำกว่า 5 ขวบ ในสหรัฐอเมริกาประมาณ 20,000 คนเป็นโรคฮิบแบบร้ายแรง จะมีเด็กเสียชีวิตประมาณ 1,000 คนต่อปี

วัคซีนฮิบ สามารถป้องกันไม่ให้เกิดโรคฮิบ มีเด็กอีกมาก อาจป่วยเป็น โรคฮิบ ได้ถ้าเราหยุดให้วัคซีน

2. ใครควรได้รับฮิบ วัคซีน และเมื่อไหร่

เด็กๆควรฉีดวัคซีนเมื่อ

- | | |
|----------------|----------------------|
| ✓ อายุ 2 เดือน | ✓ อายุ 6 เดือน |
| ✓ อายุ 4 เดือน | ✓ อายุ 12 - 15 เดือน |

แล้วแต่จะใช้ฮิบวัคซีนของบริษัทไหนที่ผลิต ลูกของท่านอาจไม่ต้องฉีดเมื่ออายุ 6 เดือน แพทย์หรือพยาบาลของท่านจะแจ้งให้ท่านทราบว่าเมื่อไหร่ควรฉีดวัคซีน

ถ้าท่านลืมฉีดรอบหนึ่ง หรือขาดฉีดตามกำหนด ท่านควรไปฉีดรอบต่อไปให้เร็วที่สุด โดยไม่จำเป็นต้องเริ่มต้นใหม่ ท่านสามารถฉีดฮิบวัคซีน พร้อมวัคซีนอื่นได้

เด็กที่มีอายุมากกว่าเด็กเล็ก และผู้ใหญ่

เด็กที่มีอายุมากกว่า 5 ขวบส่วนมากไม่ต้องการฮิบวัคซีน แต่เด็กที่อายุมากกว่าหนึ่ง หรือผู้ใหญ่บางคนที่มีปัญหาเกี่ยวกับสุขภาพ ควรฉีดวัคซีนนี้ สภาพของปัญหาที่กล่าวถึง มีทั้งโรคซิคคัมเซลล์ (เม็ดเลือดแดงผิดปกติ) โรคที่มีภูมิคุ้มกันต่ำ (HIV/AIDS) ผ่าตัด

เอาม้ามออก เปลี่ยนไขกระดูกสันหลัง หรือการรักษาโรคมะเร็งด้วยยา

ถามแพทย์ หรือพยาบาลของท่านสำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม

Vaccine Information Statement

ฮิบ (12/16/98)
Hib - Thai

42 U.S.C. 300 aa-26

3. คนบางคนไม่ควรฉีดฮิบวัคซีน หรือควรคอย

- คนที่เคยแพ้ฮิบวัคซีน ไม่สมควรฉีดวัคซีนนี้อีก
- เด็กที่มีอายุต่ำกว่า 6 อาทิตย์ยังไม่ควรฉีดฮิบวัคซีน
- คนที่กำลังป่วยปานกลาง หรือป่วยหนักตอนช่วงที่มีนัดฉีดวัคซีนส่วนใหญ่ควรคอยให้หายก่อนแล้วจึงค่อยไปฉีดฮิบวัคซีน

ปรึกษาแพทย์ หรือพยาบาลก่อนเกี่ยวกับรายละเอียดและข้อมูลเพิ่มเติม

4. ผลร้ายอะไรบ้างที่อาจเกิดจากฮิบวัคซีน

วัคซีนคล้ายยาชนิดหนึ่ง สามารถเป็นสาเหตุให้เกิดปัญหาร้ายแรง เป็นต้นว่าการแพ้อย่างรุนแรง ผลที่เกิดจากการฉีดฮิบวัคซีนที่เป็นสาเหตุให้เกิดปัญหาร้ายแรงหรือการเสียชีวิตจะมีน้อยมาก

บุคคลส่วนมากที่ได้รับฮิบวัคซีน จะไม่มีปัญหาอะไรมาก

ปัญหาเล็กน้อยๆที่อาจเกิด

- ผิวหนังแดง อุ่น หรือบวมตรงที่ฉีดวัคซีน (เป็นกับเด็กถึง 1 ใน 4 คน)
- ไข้สูง
กว่า 101 องศาฟาเรนไฮด์ (เป็นกับเด็กถึง 1 ใน 20 คน)
ถ้าปัญหาเหล่านี้เกิดขึ้น มักจะเกิดภายใน 1 วัน หลังจากฉีดวัคซีน และอาจจะใช้เวลา 2 - 3 วันกว่าจะหาย



5. ถ้าเกิดอาการแพ้ปานกลาง

หรือแพ้อย่างรุนแรง ท่านควรจะสังเกตดูอาการอะไร อาการที่มักไม่ค่อยเกิด เป็นต้นว่าอาการแพ้อย่างรุนแรง ไข้สูง หรือทำอะไรที่เปลี่ยนไป อาการของการแพ้ที่รุนแรงรวมทั้งการหายใจลำบาก เสียงแหบ หรือหายใจมีเสียงดัง ผิวหนังบวมแดง ผิวหนังซีดขาว อ่อนเพลีย หัวใจเต้นเร็ว เวียนศีรษะ มักจะเกิดภายใน 2 - 3 ชั่วโมงหลังจากได้ฉีดวัคซีนแล้ว

ท่านควรทำอะไร

- โทรศัพท์หาแพทย์ หรือพาผู้ป่วยไปพบแพทย์
- บอกแพทย์ว่ามีอะไรเกิดขึ้น วันที่และเวลาที่เกิด และเมื่อไหร่ที่ได้รับวัคซีน
- ถ้ามแพทย์และพยาบาลของท่าน หรือเจ้าหน้าที่สุขภาพ เขียนรายงานเกี่ยวกับผล ไม้ดีเกิดขึ้นจากวัคซีน ในแบบฟอร์ม หรือ โทรศัพท์ถึงเจ้าหน้าที่ด้านนี้ด้วยตัวเองที่ 1 - 800 - 822-7967

6. โปรแกรมของรัฐที่คอยช่วยเหลือชดเชยอันตรายที่เกิดจากวัคซีน

ในเหตุการณ์(น้อยครั้ง)ที่ท่านหรือบุตรมีปฏิกิริยากับการแพ้วัคซีน รัฐบาลได้จัดให้มีโปรแกรมช่วยเหลือในการจ่ายค่ารักษาสำหรับผู้ที่ได้รับอันตราย

สำหรับรายละเอียดของ National Vaccine Injury Compensation Program กรุณาโทรไปที่ 1 - 800 - 338-2382 หรือเปิดไปที่เว็บไซต์ <http://www.hrsa.gov/osp/vicp>

7. ท่านจะเรียนรู้มากกว่านี้ได้อย่างไร

- ถ้ามแพทย์ และพยาบาลของท่านที่สามารถให้ข้อมูลเกี่ยวกับวัคซีน หรือแนะนำแหล่งความรู้ทางด้านนี้เพิ่มเติม
- โทรศัพท์หาผู้ดูแลโปรแกรมฉีดวัคซีนของกรมสุขภาพประจำเมือง หรือรัฐ
- สามารถติดต่อศูนย์ควบคุมและป้องกันโรค (Center for Disease Control and prevention, CDC) ได้ที่

Call 1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)

หรือไปที่เว็บไซต์ของโปรแกรมฉีดวัคซีนประจำชาติที่ <http://www.cdc.gov/nip>

Vaccine Information Statement
Hib – Thai 12/16/98
Translation provide by Asian Pacific Health Care
Venture, Inc. Los Angeles, CA